



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

14574/2021

17.0 Italienisches Schulamt - Intendenza scolastica italiana

Betreff:

Auswahlverfahren für die Aufnahme von 12
Schulführungskräften - Genehmigung der
endgültigen Bewertungsrangliste der
Vorauswahlprüfung und entsprechende
Zulassung der Kandidatinnen und
Kandidaten zur schriftlichen Prüfung.

Oggetto:

Procedura selettiva per il reclutamento di 12
dirigenti scolastici - Approvazione della
graduatoria definitiva di merito della prova
preselettiva e ammissione delle candidate e
dei candidati alla prova scritta.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale Scuole

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret vom 26.10.2020, Nr. 20413 über die Ausschreibung eines Auswahlverfahrens für die Aufnahme von 12 Schulführungskräften an den italienischsprachigen Schulen der autonomen Provinz Bozen,

visto il proprio decreto del 26.10.2020, n. 20413 con il quale è stata indetta una procedura selettiva per il reclutamento di 12 dirigenti scolastici nella scuola in lingua italiana della provincia di Bolzano;

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret vom 30.12.2020, Nr. 26115 i.g.F., mit dem die zum Wettbewerb zugelassenen und nicht zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten sowie die Durchführung der Vorauswahlprüfung laut Art. 9 der Wettbewerbsausschreibung verfügt wurden;

visto il proprio decreto n. 26115 del 30.12.2020 e successive modifiche e integrazioni con cui è stata determinata l'ammissione e l'esclusione alla procedura concorsuale delle candidate e dei candidati ed è stato stabilito di effettuare la prova preselettiva ai sensi dell'art. 9 del bando di concorso;

hat berücksichtigt, dass die Zahl der zur schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten viermal höher ist als die Anzahl der ausgeschriebenen Stellen und dass die Kandidatinnen und Kandidaten, die beim Ergebnis der Vorauswahlprüfung die gleiche Punktzahl erreicht haben wie der letzte der zugelassenen Kandidaten sowie die in Artikel 20 Absatz 2-bis des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104 genannten Personen ebenfalls zur schriftlichen Prüfung zugelassen sind;

considerato che il numero di candidati ammessi all'esame scritto è quattro volte superiore al numero di posti messi a concorso e che sono, altresì, ammessi alla prova scritta le candidate e i candidati che, all'esito della prova preselettiva, abbiano conseguito il medesimo punteggio dell'ultimo degli ammessi, nonché i soggetti di cui all'art. 20, comma 2-bis della legge 5 febbraio 1992, n. 104;

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret vom 03.02.2021, Nr. 1416, mit dem die Prüfungskommission des Auswahlverfahrens ernannt wurde,

visto il proprio decreto del 03.02.2021 n. 1416 con il quale è stata nominata la commissione esaminatrice per la procedura selettiva in oggetto;

hat festgestellt, dass die Vorauswahlprüfung am 06.07.2021 stattgefunden hat und dass die entsprechende provisorische Bewertungsrangordnung der zur schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten am 06.08.2021 veröffentlicht wurde,

considerato che la prova preselettiva ha avuto luogo lo scorso 06.07.2021 e che in data 06.08.2021 è stata pubblicata la relativa graduatoria provvisoria e l'elenco provvisorio degli ammessi alla prova scritta;

hat die eingegangenen Beschwerden zur Kenntnis genommen,

visti i reclami pervenuti;

hat Einsicht genommen in Art. 9, Abs. 22 der Wettbewerbsausschreibung, laut dem die endgültige Bewertungsrangordnung der zur schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten, nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Abwicklung des Verfahrens, mit Dekret des Landesschuldirektors genehmigt wird,

visto l'art. 9, comma 22 del bando di concorso secondo cui la graduatoria definitiva delle candidate ammesse e dei candidati ammessi alla prova scritta è approvata con decreto del Direttore provinciale scuole, accertata la regolarità delle procedure.

hat Einsicht genommen in das Verzeichnis A „Definitive Rangordnung der Vorauswahlprüfung“

visto l'elenco A “Graduatoria definitiva della prova preselettiva”;

hat Einsicht genommen in das Verzeichnis B „Verzeichnis der -aufgrund der bestandenen Vorauswahlprüfung- zur schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten“,

visto l'elenco B “Elenco degli ammessi alla prova scritta a seguito del superamento della prova preselettiva”;

hat Einsicht genommen in das Verzeichnis C “Verzeichnis der im Sinne von Art. 20 Abs. 2-bis des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104 zur

visto l'elenco C “Elenco degli ammessi alla prova scritta ai sensi dell'art. 20, comma 2-bis della legge 5 febbraio 1992, n. 104”;

schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten“,

erachtet es für notwendig, nur die Verzeichnisse A und B zu veröffentlichen;
hat die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission überprüft und festgestellt, dass die Vorgangsweise bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war

considerato necessario procedere alla pubblicazione dei soli elenchi A e B;
esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo;

und verfügt:

decreta

1. Das Auswahlverfahren für die Aufnahme von 12 Schulführungskräften an den italienischsprachigen Schulen der Provinz Bozen laut Dekret des Landesschuldirektors vom 26.10.2020, Nr. 20413 wurde von der Kommission ordnungsgemäß und gesetzmäßig durchgeführt;

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice per la procedura selettiva per il reclutamento di 12 dirigenti scolastici nella scuola in lingua italiana della provincia di Bolzano, di cui al decreto del direttore provinciale Scuole n. 20413 del 26.10.2020;

2. Das Verzeichnis A „Definitive Rangordnung der Vorauswahlprüfung“ wird genehmigt.

2. di approvare l'elenco A “Graduatoria definitiva della prova preselettiva”;

3. Das Verzeichnis B „Verzeichnis der -aufgrund der bestandenen Vorauswahlprüfung- zur schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten“ wird genehmigt;

3. di approvare l'elenco B “Elenco degli ammessi alla prova scritta a seguito del superamento della prova preselettiva”;

4. Das Verzeichnis C “Verzeichnis der im Sinne von Art. 20 Abs. 2-bis des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104 zur schriftlichen Prüfung zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten“ wird genehmigt.

4. di approvare l'elenco C “Elenco degli ammessi alla prova scritta ai sensi dell'art. 20, comma 2-bis della legge 5 febbraio 1992, n. 104”.

5. Das italienische Schulamt kann zu jedem Zeitpunkt des Wettbewerbsverfahrens den Ausschluss von Bewerberinnen und Bewerbern wegen fehlender Voraussetzungen verfügen.

5. L'Intendenza scolastica italiana può disporre in qualsiasi momento della procedura concorsuale l'esclusione delle candidate e dei candidati per carenza di requisiti.

6. Das vorliegende Dekret und die Verzeichnisse A und B werden auf den Internetseiten des Italienischen Schulamtes unter folgendem Link veröffentlicht: <http://www.provincia.bz.it/formazionelingue/scuola-italiana/default.asp>
Die im Verzeichnis C aufgelisteten Kandidatinnen und Kandidaten werden persönlich, per E-Mail, über die Zulassung zur schriftlichen Prüfung benachrichtigt; dabei wird jeweils die auf dem Antrag auf Zulassung zum Auswahlverfahren angegebene E-Mail-Adresse verwendet.

6. Il presente decreto è pubblicato sul sito internet dell'Intendenza scolastica italiana al seguente link: <http://www.provincia.bz.it/formazionelingue/scuola-italiana/default.asp> con i soli elenchi A e B. Ai candidati di cui all'elenco C verrà data notizia dell'ammissione alla prova scritta singolarmente, all'indirizzo e-mail da loro indicato nella domanda di ammissione.

7. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

7. Awerso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta

VERZEICHNIS A – ALLEGATO A

Definitive Rangordnung der Vorauswahlprüfung

Graduatoria definitiva della prova preselettiva

PUNTEGGIO PROVA PRESELETTIVA	COGNOME NOME
40,00/45	FALLAI LIDIA
39,00/45	RECH PAOLO
38,00/45	MASTRAPASQUA GIUSEPPINA
37,00/45	MIGNOLLI VALENTINA
37,00/45	SIGNORE SONIA
37,00/45	SCICCHITANO EMANUELA
36,00/45	LAURIA RAFFAELLA
36,00/45	SICIGNANO CARMELA
35,00/45	ANNICCHIARICO AMELIA RITA
35,00/45	MAGAZZÙ GRAZIA
34,00/45	CALCULLI MARIA FILIPPA
34,00/45	PAOLIZZI DIEGO
34,00/45	REALE STEFANO
33,00/45	LA SPINA ALFIO
33,00/45	MANFREDONIA MARGHERITA
33,00/45	TEMPERANZA DARIO
33,00/45	PURPURA MARCO
33,00/45	TOMASSI ROSALBA
33,00/45	BERNAROLI MANUELA
32,00/45	BIANCO GIANFRANCO
32,00/45	MARINO MARIA VITTORIA
32,00/45	PALMIGIANI MARCO
32,00/45	NIGLIO ANSELMO
32,00/45	COSTANTINO ANTONINA
32,00/45	SCALA MARTINA
32,00/45	PUOTI LUCIANA
31,00/45	PESACANE FRANCESCA CARMEN
31,00/45	FRANCO SILVIA
31,00/45	BELLON ELENA
31,00/45	CHIUSANO GABRIELE SALVATORE
31,00/45	PINTACODA ANTONIA MARIA
31,00/45	ZANOVELLO FABRIZIO PAOLO
31,00/45	RISPOLI CHRISTIAN
31,00/45	BASSO MONIA
31,00/45	FOSCO SERENA
31,00/45	ROMANI BARBARA

31,00/45	SPINSANTI GIOVANNI
31,00/45	VALASTRO ALFIO DANIELE
31,00/45	STRACQUADAINO MELANIA
30,00/45	LUPPI CRISTINA
30,00/45	DI MEO PAOLO
30,00/45	BUSSOLA MARIA PASQUA
30,00/45	DE MAIO MASSIMILIANO
30,00/45	VIEL ROBERTA
30,00/45	ANDOLFI VALERIA
30,00/45	TARDIOLA FERMINA
30,00/45	TOSI SARA
29,00/45	LOMBARDI MARIAGORETTA
29,00/45	FICILI ELISABETTA
29,00/45	DAMIAN ERIKA
29,00/45	AMODIO FRANCESCA
29,00/45	SAVIATO CRISTIANO
29,00/45	RADICIOTTI ALESSIA
29,00/45	RIVETTI MANUELA
29,00/45	CAPONIGRO ROSA
29,00/45	SCARMOZZINO MARIANTONIA
29,00/45	DE VITA LUISA RITA
29,00/45	BELLONE NADIA
29,00/45	SOLCI RICCARDO
29,00/45	DI PALMA AURORA
29,00/45	CENTOLANZE ANTONIETTA

VERZEICHNIS B – ALLEGATO B

Verzeichnis der -aufgrund der bestandenen Vorauswahlprüfung- zur schriftlichen Prüfung
zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten

Elenco degli ammessi alla prova scritta a seguito del superamento della prova preselettiva

	COGNOME NOME (ordine alfabetico)
1	AMODIO FRANCESCA
2	ANDOLFI VALERIA
3	ANNICCHIARICO AMELIA RITA
4	BASSO MONIA
5	BELLON ELENA
6	BELLONE NADIA
7	BERNAROLI MANUELA
8	BIANCO GIANFRANCO
9	BUSSOLA MARIA PASQUA
10	CALCULLI MARIA FILIPPA
11	CAPONIGRO ROSA
12	CENTOLANZE ANTONIETTA
13	CHIUSANO GABRIELE SALVATORE
14	COSTANTINO ANTONINA
15	DAMIAN ERIKA
16	DE MAIO MASSIMILIANO
17	DE VITA LUISA RITA
18	DI MEO PAOLO
19	DI PALMA AURORA
20	FALLAI LIDIA
21	FICILI ELISABETTA
22	FOSCO SERENA
23	FRANCO SILVIA
24	LA SPINA ALFIO
25	LAURIA RAFFAELLA
26	LOMBARDI MARIAGORETTA
27	LUPPI CRISTINA
28	MAGAZZÙ GRAZIA
29	MANFREDONIA MARGHERITA
30	MARINO MARIA VITTORIA
31	MASTRAPASQUA GIUSEPPINA
32	MIGNOLLI VALENTINA
33	NIGLIO ANSELMO
34	PALMIGIANI MARCO
35	PAOLIZZI DIEGO
36	PESACANE FRANCESCA CARMEN

37	PINTACODA ANTONIA MARIA
38	PUOTI LUCIANA
39	PURPURA MARCO
40	RADICIOTTI ALESSIA
41	REALE STEFANO
42	RECH PAOLO
43	RISPOLI CHRISTIAN
44	RIVETTI MANUELA
45	ROMANI BARBARA
46	SAVIATO CRISTIANO
47	SCALA MARTINA
48	SCARMOZZINO MARIANTONIA
49	SCICCHITANO EMANUELA
50	SICIGNANO CARMELA
51	SIGNORE SONIA
52	SOLCI RICCARDO
53	SPINSANTI GIOVANNI
54	STRACQUADAINO MELANIA
55	TARDIOLA FERMINA
56	TEMPERANZA DARIO
57	TOMASSI ROSALBA
58	TOSI SARA
59	VALASTRO ALFIO DANIELE
60	VIEL ROBERTA
61	ZANOVELLO FABRIZIO PAOLO



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

13/08/2021

Der Bildungsdirektor
Il Direttore per Istruzione e Formazione

GULLOTTA VINCENZO

13/08/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Am 13/08/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 14471422
data scadenza certificato: 29/08/2022 00.00.00*

Copia prodotta in data 13/08/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/08/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma